

Llamadas internacionales **BARATAS** directamente desde su móvil



...y llame a otros clientes de Lebara por sólo 0,05 CHF/min.

País	Línea fija/min.*	Móvil/min.*
España	0.19	0.39
Portugal	0.19	0.39
Brasil	0.25	0.39
Rep. Dominicana	0.29	0.39
Colombia	0.29	0.39
Chile	0.19	0.49
Perú	0.29	0.59
Argentina	0.19	0.49

Disponibile en **mobilezone** y otros puntos de venta.

Servicio de atención al cliente: 0840 4800 00 (tarifa local)
 Visite: www.lebara-mobile.ch bring them closer



* Las tarifas pueden variar; por favor, consulte los precios actuales y otras tarifas en www.lebara-mobile.ch. Impuestos indirectos incluidos. Facturación de llamadas nacionales: el importe mínimo facturado será de un minuto. A partir de ahí las llamadas se tarificarán por segundos. Facturación de llamadas internacionales: el primer minuto se tarificará por segundos. A partir de ahí las llamadas se tarificarán por minutos. Información actualizada a 1 de febrero de 2007.



IMPRESIONES CALIENTE FESTIVAL '06

CALIENTE-CDS / CD-BESTELLUNG



NEW CD!

CHF 25.- pro CD / CHF 35.- pro DVD + Porto und Verpackung CHF 5.-



ICH WÜNSCHE INFOS ÜBER CALIENTE-EVENTS
 Senden an: Sound Managers / Caliente, Postfach 584, CH-8047 Zürich, info@caliente.ch
 Mail order: info@caliente.ch or www.caliente.ch (->Shop)

VORNAME / NAME: _____
 STRASSE: _____
 PLZ/ORT: _____
 E-MAIL: _____



MUCHAS GRACIAS AMIGOS!

LIVE OPENAIR STAGE *HelveticTours*

FR 15.6.07
 BERIMBANDA
 GEGE DO CAVACO
 HURACAN
 AMERICA BAILA

SA 16.6.06
 LOS YUKAS
 LA GORDA
 FLACO FLOW & MELANINA
 DA COR DO BRASIL
 EL TIBURÓN
 SON III

SO 17.6.07
 SONIC JUNIOR

Detail Programinfos:
www.caliente.ch



SONIC JUNIOR (BRASIL)
 Sonic Junior zählt in Brasilien zu den führenden Electro-Künstlern und ist dort auf allen bedeutenden Rock- und Electronic-Festivals aufgetreten. Man darf sich auf eine schweißtreibende One-Man-Live Show freuen, in der Sonic Junior seine Fingerfertigkeit an der Groovebox unter Beweis stellt und zusätzlich noch Djembe und Schlagzeug spielt. Exstatische Sounds sind vorprogrammiert.
www.sonicjunior.com.br

EL TIBURÓN (ESPAÑA/COLOMBIA/CH)
 El Tiburón überzeugt mit kompakten Groove, den präzisen Bläusersätzen und den charismatischen Leadsängerinnen. An den Konzerten sorgt El Tiburón für eine unglaubliche Stimmung und lässt für kurze Zeit ein Stück Karibik in Europa aufblühen!
www.el-tiburon.ch

SON III (CUBA)
 Die Grundlage ihres Repertoires ist ihre rhythmische, vom traditionellen Stil dominierte Musik, wie dem Son, dem Cha Cha Cha oder dem Bolero. In jedem musikalisch interpretierten Stück ist karibische Kunst und Poesie allgegenwärtig und unverkennbar.

DA COR DO BRASIL (DANCE SHOW)
 Da Cor do Brasil (Die Farbe Brasiliens) ist nicht nur Name, sondern auch Programm. Sie repräsentiert die verschiedenen Kulturen des Landes ebenso wie die umfangreiche Palette der brasilianischen Folklore. Natürlich in entsprechend farbenprächtigen Kostümen, welche die Vielfalt der regionalen Tänze unterstreichen.
www.herculano.ch

DJ's Copita ★ El Niño ★ Don Diego ★ Jair
 Subtone ★ El Mono ★ Livia ★ Frank Keil ★ St.A.S.
 Hot Hands ★ Manuel ★ Maratone Soundsystem

Wie teure Ferien. Nur günstiger.



HelveticTours

Lust auf einen Drink mit Ferienstimmung?

Besuchen Sie uns an der Helvetic Tours-Bar auf dem Kasernenareal, geniessen Sie heisse Live-Rhythmen und einen kühlen Drink. Let's party!

Wir bringen Sie an Destinationen wie z.B. die Dominikanische Republik, Mexiko, Brasilien, Andalusien, Balearen, Kanarische Inseln und noch viele mehr.
Gerne beraten Sie die Helvetic Tours-Reisespezialisten an unserem Informationsstand am Helvetiaplatz.

Rufen Sie uns an: **044 277 41 41**
 Mo-Fr: 8.00-19.00 Uhr, Sa: 10.00-14.00 Uhr.
 Buchen können Sie auch in Ihrer Helvetic Tours-Filiale oder in jedem anderen guten Reisebüro.

www.helvetictours.ch

FESTIVAL TROPICAL CALIENTE!

15-17 JUNIO 2007
ZÜRICH
 VOLKSHAUS - HELVETIAPLATZ - KASERNE



SALSA
 BRASIL
 BACHATA
 MERENGUE

SAMBA
 CUMBIA
 REGGAETON
 ROCK LATINO

www.caliente.ch

3 DIAS DE FIESTA ★ ORQUESTAS LIVE
DANCE SHOWS ★ DJs & MCs
SPICY FOOD ★ EXOTIC DRINKS
32'000 M² MERCADO MUNDIAL
 Y MUCHO MAS...

MERCADO MUNDIAL	CONCIERTOS VOLKSHAUS
FREITAG: 18.00H-24.00H	FREITAG: 20.00-02.00H
SAMSTAG: 14.00H-02.00H	SAMSTAG: 22.00-04.00H
SONNTAG: 14.00H-22.00H	



CALIENTE FESTIVAL 2007



KONZERTE VOLKSHAUS
 Vom 15.–17. Juni 2007 bricht in Zürich zum 13. Mal das Caliente-Fieber aus. Ueber 100'000 Besucher aus der ganzen Schweiz und dem benachbarten Ausland werden in tropischer und ausgelassener Stimmung feiern. Im Volkshaus treten Top-Acts der internationalen Latin-Music auf: Am Freitagabend Spanish Harlem Orchestra (USA) und Julieta Venegas (Mexico), und am Samstagabend die Sambaschule Mangueira direkt aus Rio de Janeiro. Zusätzlich verwandeln DJs den Hauptsaal zwischen den Konzerten in eine grande Fiesta.



MERCADO MUNDIAL
 Im Bermuda-Dreieck Volkshaus-Helvetiaplatz-Kasernenhof geht es bei über 200 Marktständen heiss zu und her. Exotische Drinks, würzige Gerichte, Kunsthandwerk und viel Musik laden zum Verweilen im grossen Mercado Mundial ein. Openair und in Zelten spielen Bands, DJs und es werden Tanzshows gezeigt. Nirgendwo wird das breite Spektrum der Latino- und Brasil-Kultur so gut abgedeckt wie am «Caliente! Festival Tropical». Eintritt frei!



HELVETIC TOURS OPENAIR STAGE
 Helvetic Tours – Hauptpartner des Caliente-Festivals – hat ein eigenes grosses Zelt im Zeughaushof mit Live-Bühne. Dort werden während dem ganzen Festival gratis Konzerte und Tanzshows gezeigt. An der langen Bar verwöhnt Sie das Kuoni-Personal mit leckeren Cocktails. Liegestühle auf der Wiese laden ein sich etwas auszuruhen, die Caliente-Ferienstimmung zu geniessen und von der Karibik, Brasilien, Spanien und einem schönen Strand in Lateinamerika zu träumen ...

AREA PLAN



KONZERTE IM VOLKSHAUS

FREITAG 15.6.07 – «NUEVA YORK Y MEXICO» – GROSSER SAAL



JULIETA VENEGAS
 Mexico – Latin-Pop 21.00 h
 Die bezaubernde Mexikanerin ist in Lateinamerika ein gefeierter Star und hat jüngst den Grammy für das beste Latin-Album gewonnen (Limon y Sal). Ihr Top-Song «Me voy» ist zur Zeit in allen Hitparaden der Schweizer Radios und ist auf dem direkten Weg zum Sommerhit.
www.julietavenegas.net



SPANISH HARLEM ORCHESTRA
 USA – Salsa 23.30 h
 Dieses New Yorker Ensemble rekrutiert sich aus dem Besten, was die Salsa-Szene hergibt (Oscar Hernandez, Ray de la Paz, Marco Bermudez, Jimmy Bosch etc.). Für das Top-Album «Across 110 St» gewannen sie den Grammy. Diesen exklusiven Auftritt dürfen sich Salsa-Fans und Tänzer auf gar keinen Fall entgehen lassen.
www.spanishharlemorchestra.net

SAMSTAG 16.6.07 – «CARNAVAL DO BRASIL» – GROSSER SAAL



XERO NO CANGOTE
 Brasil – Forró, Tanzmusik für jedermann 22.30 h
 Maracatu, Ciranda, Côco und Frevo bilden die Basis ihres Repertoires, gewürzt mit den starken und kennzeichnenden Rhythmen des «forró pé-de-serra», die Spezialität dieser Band. Ihr neuestes Projekt «Música Nordestina Para o Mundo» ist der Musik aus dem Nordosten gewidmet.
www.xeronocangote.csorg.at



LEANDRO & BATERIA DA MANGUEIRA
 Brasil – Samba 24.00 h
 Die traditionsreichste Samba-Schule Rio de Janeiro's kommt mit ihrer «Ala da Bateria» (Rhythmusblock) und dem bekannten Sänger Leandro Santos und bringen uns authentischen, überschäumenden brasilianischen Carnival ins Volkshaus.
www.leandrodamangueira.com.br



SUPLA & BAND !
 Brasil – Rock 02.00 h
 Supla ist ein brasilianischer Punk-Rocker und Nationalheld, der mit Nina Hagen – seiner Ex-Freundin – den Hit «Garota de Berlim» gesungen hat. Der Paradiesvogel war auch schon mal als Präsidentschafts-Kandidat im Gespräch und wäre unter den 16-20jährigen sogar gewählt worden.
www2.uol.com.br/supla/

VORVERKAUF / VENTA ANTICIPADA

UNTER WWW.CALIENTE.CH SOWIE ALLEN ÜBLICHEN VORVERKAUFSTELLEN

TICKETCORNER 0900 800 800 CHF 1.19/Min.
RailAway (Romig) Tickets mit BahnCard 0900 500 500 (CHF 1.19/Min.)
starticket 0900 325 325 CHF 1.49/Min.
VOLKSHAUS ZÜRICH
 Freitag 15.6.07, 20:00–02:00, Fr. 42.–*
 Samstag 16.6.07, 22:00–04:00, Fr. 42.–*
 Umsteigen lohnt sich. **VBZ Züri Linie**

* plus VV-Gebühren; Ticket gilt als ZVV-Fahrausweis für Hin- und Rückfahrt innerhalb der Zone 10 (Stadt Zürich) Bei Abendkasse Zuschlag / Platzzahl beschränkt. Keine Parkplätze vorhanden / Bitte Zug, Tram und Bus benützen.



STOPP AUSGRENZUNG

SCHWEIZERISCHE FLÜCHTLINGSHILFE
www.osar.ch

Weltflüchtlingstag 2007

Aktivitäten 15.–20. Juni

Die Zürcher Hilfswerke mit Stand an der Kanonengasse

AÖZ Asyl-Organisation Zürich, Caritas Zürich, HEKS Hilfswerk der Evangelischen Kirchen der Schweiz Reg. Zürich, SAH Schweizerisches Arbeiterhilfswerk SAH Zürich, SRK Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Zürich, Verband Schweizerischer Jüdischer Fürsorgen VSJF



De mi estación ferroviaria SBB por vía segura a mi casa.

ENVIO UN BUEN PORVENIR



WESTERN UNION
ENVÍOS DE DINERO

SBB CFF FFS